



LËTZEBUERGER
NATUR- A
VULLESCHUTZLIGA



ASSOCIATION LUXEMBOURGEOISE
POUR LE DROIT DE L'ENVIRONNEMENT
a.s.b.l. à caractère scientifique

Gesetz vom 25. November 2005 über den Zugang der Öffentlichkeit zu Umwelt-Informationen - Entstehen eines neuen Grundrechts

Das Gesetz über den Zugang der Öffentlichkeit zu Umwelt-Informationen, das kürzlich in Kraft trat, gewährt ein Recht auf Zugang und nicht bloß, wie das Gesetz von 1992, den freien Zugang zu Informationen. Angesichts der Tatsache, dass Informationen im Umweltbereich meistens nur dann ihren Zweck erfüllen können, wenn sie der Öffentlichkeit schnellstmöglich zur Verfügung stehen, hat der Gesetzgeber die Fristen für die Beantwortung der Anfragen drastisch verkürzt und, im Falle der Verweigerung der Herausgabe, ein Eilverfahren vor dem Präsidenten des Verwaltungsgerichts eingerichtet.

Das Recht auf Zugang zu Informationen kann allerdings nur dann wirksam wahrgenommen werden, wenn die Bürger diese neuen Möglichkeiten auch wirklich kennen. Oder, anders ausgedrückt: ohne genaue Information über das Recht auf Information, droht dieses wirkungslos zu bleiben.

Um allen interessierten Bürgern und Umweltverbänden die Gelegenheit zu geben, sich mit den neuen Rechtsregeln auseinander zu setzen, lädt die *Lëtzebuenger Natur- a Vulleschutzliga* LNVL in Zusammenarbeit mit der "Association luxembourgeoise pour le Droit de l'Environnement", am 27. Januar 2006 um 19 Uhr zu einem Konferenzabend, im Haus vun der Natur, in Kockelscheuer ein.

Der Vortragsredner, Edgard Arendt, vertritt Luxemburg beim europäischen "Observatoire juridique Natura 2000" und ist Sekretär der "Association luxembourgeoise pour le Droit de l'Environnement".

Loi du 25 novembre 2005 concernant l'accès du public aux informations en matière d'environnement - Émergence d'un nouveau droit fondamental

La loi concernant l'accès du public aux informations en matière d'environnement, qui vient d'entrer en vigueur, octroie un vrai droit d'accès aux informations environnementales au lieu de la liberté d'accès prévue par la loi de 1992. Étant donné que les informations en matière d'environnement ne peuvent généralement devenir effectives que si elles sont mises rapidement à la disposition du public, le Législateur a réduit les délais accordés à l'administration pour répondre aux requêtes et, en cas du refus, prévoit une procédure en référé auprès du Président du Tribunal administratif.

Le droit d'accès à l'information ne pourra cependant être exercé efficacement que dans la mesure où l'administré a vraiment connaissance des nouvelles possibilités à sa disposition. Ou, formulé de manière différente: sans information précise au sujet du droit d'information celui-ci risque de rester lettre morte.

Afin d'offrir l'occasion aux personnes et associations désireuses de se familiariser avec les nouvelles règles, la *Lëtzebuenger Natur- a Vulleschutzliga* LNVL, en collaboration avec l'Association luxembourgeoise pour le Droit de l'Environnement, organise une conférence sur ce sujet le 27 janvier 2006 à 19 heures à la Maison de la Nature, Kockelscheuer.

Juriste de formation, le conférencier, M. Edgard Arendt, est membre luxembourgeois de l'Observatoire juridique Natura 2000 et Secrétaire de l'Association luxembourgeoise pour le Droit de l'Environnement.